



Kohtulahendite kogumik

Üldkohtu (üheksas koda) 12. detsembri 2018. aasta otsus – Niche Generics vs. Commission

(kohtuasi T-701/14)

Konkurents – Keelatud kokkulepped – Südame-veresoonkonna haiguste ravis kasutatava ravimi (originaal- ja geneerilistes versioonides) perindopriili turg – ELTL artikli 102 rikkumise tuvastamise otsus – Patendivaidluste lahendamise kokkulepe – Haldusmenetlus – Advokaadi ja kliendi teabevahetuse konfidentsiaalsuse kaitse – Võimalik konkurents – Eesmärgipõhine konkurentsipiirang – Piirangu objektiivne vajalikkus – Konkurentsioiguse ja patendiõiguse tasakaalustamine – ELTL artikli 101 lõike 3 erandi tingimused – Trahvid – 10% ülempiir – Rikkumise süükspanemine

1. Kohtumenetlus – Hagimenetluse algatusdokument – Kostja vastus – Vorminõuded – Omakäeline allkiri – Menetlusedokumentide esitamine ja kättetoimetamine elektroonilisel teel

(Üldkohtu kodukord (1991), artikkel 43)

(vt punktid 44–46)

2. Konkurents – Haldusmenetlus – Konkurentsi piiravat tegevust ja turgu valitsevat seisundit käsitlev nõuandekomitee – Konsulterimiskohustus – Oluline vorminõue – Ulatus

(ELTL artiklid 101 ja 102; nõukogu määrus nr 1/2003, artikkel 14)

(vt punktid 49–52)

3. Konkurents – Haldusmenetlus – Komisjoni uurimispädevus – Pädevus nõuda advokaadi ja kliendi vahelise kirjavahetuse esitamist – Piirid – Sellise kirjavahetuse konfidentsiaalsuse kaitse – Konfidentsiaalsusest loobumine

(ELTL artikkel 101; nõukogu määrus nr 1/2003, artiklid 2, 17 ja 19)

(vt punktid 58–67)

4. Keelatud kokkulepped – Konkurentsi kahjustamine – Hindamiskriteeriumid – Ettevõtja kvalifitseerimine võimalikuks konkurendiks – Turule sisenemise tegelikud ja konkreetset võimalused – Kriteeriumid – Oluline asjaolu – Ettevõtja suutlikkus asjaomasele turule siseneda – Piisavalt kiire turule sisenemine – Turul tegutsevate ettevõtjate tajut

(ELTL artikli 101 lõige 1)

(vt punktid 73–87)

5. Kohtumenetlus – Hagimenetluse algatusdokument – Vorminõuded – Ülevaade fakti- ja õigusväidetest – Hagiavalduses esitamata õigusväited – Üldine viide muudele hagile lisatud dokumentidele – Vastuvõetamatus

(Euroopa Kohtu põhikiri, artikli 21 esimene lõik ja artikli 53 esimene lõik; Üldkohtu kodukord (1991), artikli 44 lõike 1 punktid c ja d)

(vt punktid 113–116)

6. Keelatud kokkulepped – Konkurentsi kahjustamine – Hindamiskriteeriumid – Ettevõtja kvalifitseerimine võimalikuks konkurendiks – Kriteeriumid – Oluline asjaolu – Ettevõtja suutlikkus asjaomasele turule siseneda – Geneerilisi ravimeid tootev ettevõtja – Takistused, mis on seotud originaalravimeid tootva laboratooriumi patentide ja geneerilisi ravimeid tootva ettevõtja tehniliste, õigusaktidest tulenevate ja finantsraskustega – Tegelikud ja konkreetset võimalused ületada need raskused ja siseneda asjaomasele turule

(ELTL artikli 101 lõige 1)

(vt punktid 117–183)

7. Keelatud kokkulepped – Konkurentsi kahjustamine – Hindamiskriteeriumid – Vahetegemine rikkumistel, millel on konkurentsivastane eesmärk, ja rikkumistel, millel on konkurentsivastane tagajärg – Eesmärgil põhinev rikkumine – Kahjustamine piisavas ulatuses – Hindamine

(ELTL artikli 101 lõige 1)

(vt punktid 217, 218 ja 227–230)

8. Konkurents – Liidu eeskirjad – Esemeline kohaldamisala – Patente puudutavad kokkulepped – Hõlmamine – Patendiõiguse ja konkurentsieeskirjade tasakaalustamine

(ELTL artikli 101 lõige 1; nõukogu määrus nr 1/2003)

(vt punktid 232–250)

9. Keelatud kokkulepped – Konkurentsi kahjustamine – Patente puudutavad kokkulepped – Originaalravimeid tootva laboratooriumi ja geneerilisi ravimeid tootva ettevõtja vahel sõlmitud kokkulepe – Patentide vaidlustamise keeldu ja toodete turustamisekeeldu sisaldav kokkulepe – Geneerilisi ravimeid tootva ettevõtja saadud ajendav vastupidine makse – Eesmärgil põhinev piirang

(ELTL artikli 101 lõige 1)

(vt punktid 255–287)

10. *Keelatud kokkulepped – Konkurentsikahjustamine – Patente puudutavad kokkulepped – Originaalravimite tootja ja geneeriliste ravimite tootja vahel sõlmitud kokkulepe – Patentide vaidlustamise keeldu ja toodete turustamisekeeldu sisaldav kokkulepe – Geneerilisi ravimeid tootva ettevõtja saadud makse – Ajendavaks vastupidiseks makseks kvalifitseerimine – Tingimused*

(ELTL artikli 101 lõige 1)

(vt punktid 291–300)

11. *Keelatud kokkulepped – Konkurentsikahjustamine – Seonduv piirang – Mõiste – Piirang, mis on vajalik sellise põhitehingu tegemiseks, mis ei ole konkurentsivastane – Põhitehing, mis kujutab endast eesmärgil põhinevat konkurentsipiirangut – Seonduva piirangu teooria kohaldamatus ajendava vastupidise makse korral*

(ELTL artikli 101 lõige 1)

(vt punktid 310–320)

12. *Tühistamishagi – Ese – Otsus, mis põhineb argumentatsiooni mitmele iseseisvale osale, millest iga osa on otsuse resolutiivosas piisav põhjendus – Sellise otsuse tühistamine – Tingimused*

(ELTL artikkel 263)

(vt punktid 323–327)

13. *Keelatud kokkulepped – Keeld – Erand – Tingimused – Tootmise või kaupade levitamise parandamine või tehnilise või majandusliku progressi edendamine – Tuntav objektiivne kasu, mis kompenseerib kokkuleppes konkurentsile tekkiva kahju – Töendamiskoormis – Teatamiskohustusest vabastamise tingimuste kumulatiivne laad*

(ELTL artikli 101 lõiked 1 ja 3; nõukogu määrus nr 1/2003, artikkel 2)

(vt punktid 338–358)

14. *Konkurents – Trahvid – Summa – Kindlaksmääramine – Põhisumma kindlaksmääramine – Suunistes ette nähtud meetodi kohaldamata jätmine – Võrdse kohtlemise põhimõtte rikkumine – Puudumine*

(ELTL artikli 101 lõige 1; nõukogu määrus nr 1/2003, artikli 23 lõige 2; komisjoni teatis 2006/C 210/02, punktid 13 ja 37)

(vt punktid 369–404)

15. *Põhiõigused – Euroopa Liidu põhiõiguste harta – Süütegude ja karistuste seaduses sätestatuse põhimõte – Ullatus – Karistatud tegevuse õigusvastasuse ettenähtavus – Originaalravimeid tootva laboratooriumi ja geneeriliste ravimite tootja vahel sõlmitud patendivaidluste lahendamise kokkulepe – Konkurentsioigusega vastuolus olev kokkulepe – Geneerilisi ravimeid tootev ettevõtja, kellele ei saa tema tegevuse konkurentsivastatus olla teadmata*

(ELTL artikli 101 lõige 1; Euroopa Liidu põhiõiguste harta, artikli 49 lõige 1)

(vt punktid 428–454)

16. *Konkurents – Trahvid – Summa – Kindlaksmääramine – Põhisumma kohandamine – Kergendavad asjaolud – Osalemine väidetava sunni tõttu – Asjaolu, mis ei õigusta ettevõtjat, kes ei kasutanud pädevate ametiasutuste teavitamise võimalust*

(ELTL artikli 101 lõige 1; komisjoni teatis 2006/C 210/02, punkt 29)

(vt punkt 460)

17. *Konkurents – Trahvid – Summa – Kindlaksmääramine – Komisjoni kohustus järgida oma varasemat otsuste tegemise praktikat – Puudumine*

(ELTL artikkel 101)

(vt punkt 461)

18. *Konkurents – Trahvid – Summa – Kindlaksmääramine – Põhisumma kohandamine – Kergendavad asjaolud – Süüdistatava ettevõtja koostöö väljaspool leebema kohtlemise teatise kohaldamisala – Hindamiskriteeriumid*

(ELTL artikkel 101; nõukogu määrus nr 1/2003, artikli 23 lõige 2; komisjoni teatis 2006/C 210/02, punkt 29)

(vt punktid 475–484)

Ese

ELTL artikli 263 alusel esitatud nõue esiteks tühistada komisjoni 9. juuli 2014. aasta otsus C(2014) 4955 final ELTL artiklite 101 ja 102 kohase menetluse kohta (juhtum AT.39612 – Perindopril (Servier)) hagejat puudutavas osas või teise võimalusena nõue tühistada talle selle otsusega määratud trahvi summa või vähendada seda.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja Niche Generics Ltd-lt.